



香港特別行政區政府知識產權署商標註冊處  
Trade Marks Registry, Intellectual Property Department  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

## 放棄註冊商標 (局部放棄)

根據《商標條例》(第 559 章)第 56 條及《商標規則》(第 559 章附屬法例)第 56 條，以下註冊商標的擁有人已就某些該等註冊所關乎的貨品或服務放棄註冊。

### SURRENDER OF REGISTERED TRADE MARK (S) (PARTIAL SURRENDER)

The registrations of the following registered trade mark(s) have been surrendered by the owner(s) under section 56 of the Trade Marks Ordinance (Cap. 559) and rule 56 of the Trade Marks Rules (Cap. 559 sub. leg.) in respect of certain goods or services for which the trade mark(s) are registered.

[111] 註冊編號:	200016051AA
Trade Mark No.:	
[540] 商標:	<b>BERLITZ KIDS</b>
Mark:	
[571] 商標描述:	N/A
Mark Description:	
[730] 擁有人姓名/名稱、	BERLITZ INVESTMENT CORPORATION
地址:	300 Delaware Avenue, Suite 1269, Wilmington, Delaware
Owner's Name,	19801-1622, UNITED STATES
Address:	
[740/ 擁有人的送達地址: Owner's	MAYER BROWN JSM
750] Address for Service:	16TH-19TH FLOORS, PRINCE'S BUILDING, 10 CHATER ROAD,
	CENTRAL, HONG KONG.
[511] 類別編號:	9, 16, 28
Class No.:	
[151] 註冊日期:	26-10-1999
Date of Registration:	
放棄生效日期:	22-08-2016
Date of Surrender Taking	
Effect:	

放棄註冊所關乎的下列貨品或服務：

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

類別 Class 9

audio cassettes, video tapes, computer diskettes

紀錄冊內的貨品或服務現修改如下：

The remaining goods or services on the register now read as follows:

類別 Class 9

teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; calculating machines and data processing equipment and computers; media and instructional devices relating to education, language instruction, and travel; compact discs read-only-memories, digital video discs, and software; all included in Class 9.

類別 Class 16

paper and goods made from this material, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks, printed publications relating to education, printed publications relating to travel, printed publications relating to language instruction; all included in Class 16.

類別 Class 28

playing cards; all included in Class 28.

[111] 註冊編號: 2001B05703AA

Trade Mark No.:

[540] 商標:

Mark:

CLS

[571] 商標描述:

N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、

CLS UK INTERMEDIATE HOLDINGS LTD.

地址:

EXCHANGE TOWER, ONE HARBOUR EXCHANGE SQUARE, LONDON E14 9GE, UNITED KINGDOM.

Owner's Name,

Address:

[740/ 擁有人的送達地址: Owner's

GLOBAL IP AGENT COMPANY LIMITED

750] Address for Service:

9/F., GOODWILL INDUSTRIAL BUILDING, 36-44 PAK TIN PAR STREET, TSUEN WAN, NEW TERRITORIES, HONG KONG

[511] 類別編號:

36, 38, 42

Class No.:

[151] 註冊日期:

08-11-1999

Date of Registration:

放棄生效日期:

23-09-2016

Date of Surrender Taking

Effect:

放棄註冊所關乎的下列貨品或服務：

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

類別 Class 9

Computer hardware; computer software relating to provision of financial information and conducting financial transactions; interfaces for computers; telecommunication apparatus and instruments; computers; computer keyboards; computer peripheral devices; computer software and publications in electronic form supplied on-line from databases or from facilities provided on the Internet (including websites); computer software and telecommunication apparatus (including modems) to enable connection to databases on the Internet; computer software to enable searching of data; all included in Class 9.

紀錄冊內的貨品或服務現修改如下：

The remaining goods or services on the register now read as follows:

類別 Class 36

financial settlement systems for foreign exchange transactions; acting as a settlement agent; effecting settlements through book transfers and circles processing; splitting of transactions for the purposes of settlements; deposit-taking; provision of overdrafts and the taking of securities and other collateral in relation to such overdrafts; provision of bilateral and multilateral financial netting systems; taking financial margins; calculating net settlement amounts; default management; loss sharing; provision of financial clearing systems; financial analysis; financial consultancy; exchange services relating to shares, securities, commodities, futures and options; organisations and operation of trading markets for financial services and financial instruments; provision of financial information relating to foreign exchange transactions; all included in Class 36.

類別 Class 38

telecommunication services; communication by computer terminals; computer-aided transmission of messages, information and images; electronic mail; message sending; rental of message sending apparatus; all included in Class 38.

類別 Class 42

computer programming; development of software programmes; rental and design of computer programmes; information technology consultancy services; updating of computer software; rental of computer software; leasing of access to computer databases; all included in Class 42.

[111] 註冊編號: 300769834  
Trade Mark No.:

[540] 商標:  
Mark: **GREENCARRIER**

[571] 商標描述: N/A  
Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、地址: Greencarrier AB  
Torgny Segerstedts gatan 80, SE-405 22 Göteborg SWEDEN  
Owner's Name,  
Address:

[740/ 擁有人送達地址: Owner's Deacons  
750] Address for Service: 5th Floor Alexandra House, Central HONG KONG

[511] 類別編號: 39  
Class No.:

[151] 註冊日期: 29-11-2006  
Date of Registration:  
放棄生效日期: 23-09-2016  
Date of Surrender Taking  
Effect:

放棄註冊所關乎的下列貨品或服務:

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

類別 Class 38

Telecommunication services when transporting and storing of goods, including computer aided transmission of messages, images, information and e-mail via computer, mobile and telephone communication nets; leasing and rental of communication equipment.

類別 Class 42

Updating and rental of operative and application computer software, rental of computers, leasing access time to computer data bases; computer consultancy services for users of computers and computer programs.

紀錄冊內的貨品或服務現修改如下:

The remaining goods or services on the register now read as follows:

類別 Class 39

Transport, shipping and storage services; packaging and storing of goods; transport and storage of goods; issuing of transport and customs documents, certificates and valuable documents for goods, all for customs clearance; information and reservation services for transport, packaging and storage of goods; shipping of goods; consultancy services regarding transport, shipping, packaging and storage of goods.

[111] 註冊編號: 302847321  
Trade Mark No.:

[540] 商標:  
Mark:

**BUGABOO**

[571] 商標描述: N/A  
Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、地址: ROYALTY BUGABOO GMBH  
SCHMIDGASSE 3, CH-6300 ZUG, SWITZERLAND  
Owner's Name,  
Address:

[740/ 擁有人送達地址: Owner's WENPING & CO.  
750] Address for Service: 1701 Tung Wai Commercial Building, 111 Gloucester Road,  
HONG KONG

[511] 類別編號: 35  
Class No.:

[151] 註冊日期: 23-12-2013  
Date of Registration:  
放棄生效日期: 28-06-2016  
Date of Surrender Taking  
Effect:

放棄註冊所關乎的下列貨品或服務:

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

類別 Class 35

retail services in relation to wheeled shopping bags, rucksacks, baby diaper bags, parasols for prams and buggies, textiles and textile goods, blankets and foot muffs for prams and buggies, bed and cradle textiles, blankets, sheets, duvets, sleeping bags (sheet sleeping bags).

紀錄冊內的貨品或服務現修改如下:

The remaining goods or services on the register now read as follows:

類別 Class 35

Business management, retail services, the aforementioned services via electronic networks such as Internet; business management; retail services in relation to vehicles, prams, strollers, buggies, bicycles, scooters, cycle trailers and golf carts, parts, fittings for all the aforesaid products, cycle seats and child car seats, covers for prams and buggies, hoods for prams and buggies, suitcases, bags, travelling bags, baby care bag, umbrellas and parasols, textile cloths and textile straps for carrying babies and children, bags and frames for carrying babies and children.

- [111] 註冊編號: 302849860  
Trade Mark No.:
- [540] 商標:   
Mark:
- [571] 商標描述: N/A  
Mark Description:
- [730] 擁有人姓名/名稱、地址: ROYALTY BUGABOO GMBH  
SCHMIDGASSE 3, CH-6300 ZUG, SWITZERLAND  
Owner's Name,  
Address:
- [740/ 擁有人送達地址: Owner's WENPING & CO.  
750] Address for Service: 1701 Tung Wai Commercial Building, 111 Gloucester Road,  
HONG KONG
- [511] 類別編號: 12, 18, 24, 35  
Class No.:
- [151] 註冊日期: 27-12-2013  
Date of Registration:  
放棄生效日期: 28-06-2016  
Date of Surrender Taking  
Effect:

放棄註冊所關乎的下列貨品或服務:

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

類別 Class 18  
rucksacks

類別 Class 24  
sleeping bags (sheet sleeping bags)

類別 Class 35  
retail services in relation to wheeled shopping bags, rucksacks, baby diaper bags, parasols for prams and buggies, textiles and textile goods, blankets and foot muffs for prams and buggies, bed and cradle textiles, blankets, sheets, duvets, sleeping bags (sheet sleeping bags).

紀錄冊內的貨品或服務現修改如下:

The remaining goods or services on the register now read as follows:

類別 Class 12  
Vehicles, including prams, strollers, buggies, bicycles, scooters, cycle trailers and golf carts; parts, fittings for all the aforesaid products not included in other classes, as well as cycle seats and child car seats; covers for prams and buggies; hoods for prams and buggies.

## 類別 Class 18

Suitcases, wheeled shopping bags, bags, not included in other classes, travelling bags, baby care bag, baby diaper bags; umbrellas and parasols, including parasols for prams and buggies, textile cloths and textile straps for carrying babies and children, not included in other classes; bags and frames for carrying babies and children.

## 類別 Class 24

Textiles and textile goods, not included in other classes, such as blankets and foot muffs for prams and buggies; bed and cradle textiles; blankets, sheets, duvets.

## 類別 Class 35

Business management, retail services, the aforementioned services via electronic networks such as Internet; business management; retail services in relation to vehicles, prams, strollers, buggies, bicycles, scooters, cycle trailers and golf carts, parts, fittings for all the aforesaid products, cycle seats and child car seats, covers for prams and buggies, hoods for prams and buggies, suitcases, bags, travelling bags, baby care bag, umbrellas and parasols, textile cloths and textile straps for carrying babies and children, bags and frames for carrying babies and children.

---

[111] 註冊編號:	303035970
Trade Mark No.:	
[540] 商標:	
Mark:	<b>ANGELS' TREASURE</b>
[571] 商標描述:	N/A
Mark Description:	
[730] 擁有人姓名/名稱、	REMY COINTREAU LUXEMBOURG S.A
地址:	7 RUE DE LA DÉPORTATION, 1415 LUXEMBOURG, LUXEMBOURG
Owner's Name,	
Address:	
[740/ 擁有人的送達地址: Owner's	WENPING & CO.
750] Address for Service:	1701 Tung Wai Commercial Building, 111 Gloucester Road, HONG KONG
[511] 類別編號:	33
Class No.:	
[151] 註冊日期:	17-06-2014
Date of Registration:	
放棄生效日期:	21-04-2016
Date of Surrender Taking	
Effect:	

放棄註冊所關乎的下列貨品或服務:

Surrendered in respect of the following goods or services for the registration:

## 類別 Class 33

ros   wines, whisky and whiskey

紀錄冊內的貨品或服務現修改如下：

The remaining goods or services on the register now read as follows:

類別 Class 33

Alcoholic beverages, except beers, ros é wines, whisky and whiskey

---